

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 133 (1988)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

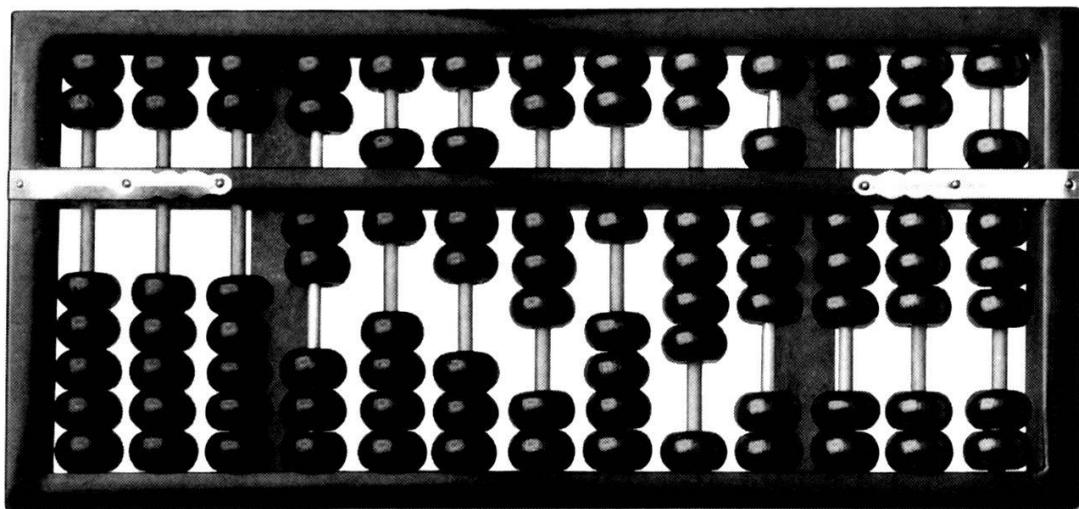
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les cours de formation et de perfectionnement vous seront des plus profitables.



Bien que l'abaque soit considéré comme le premier ordinateur de l'histoire, à la «Winterthur» on ne travaille pas avec cette tablette à calculer. Mais bien avec les technologies, les produits et le savoir-faire de pointe.
Pour que nos collaborateurs voient sans cesse leurs connaissances renouvelées, nous leur offrons des cours rémunérés de formation et de perfectionnement.
Un entretien avec la «Winterthur» est la première étape qui vous fera découvrir combien vous pouvez en apprendre.



De nous, vous pouvez attendre plus.

**Pour tout renseignement: Winterthur-Assurances, Direction régionale de Neuchâtel,
rue St-Honoré 2, téléphone 038/25 78 21 (M. G. Moulin)**

OBSERVER, MESURER, PHOTOGRAPHIER



Ces travaux s'effectuent de nuit à l'aide du télescope de vision nocturne Wild BIF. Trois appareils presque identiques, optimisés pour les trois domaines d'application principaux, sont disponibles:

- Observer et surveiller
BIF2-6B (binoculaire)
- Mesurer et viser
BIF2-6M (monoculaire)
- Photographier sans éclairage
BIF1-6P (avec adaptateur photographique)

Wild Heerbrugg et Ernst Leitz Wetzlar fournissent en coopération un programme prédominant de systèmes opto-électroniques de haute précision mécanique, performants. Profitez-en!

D 68 8

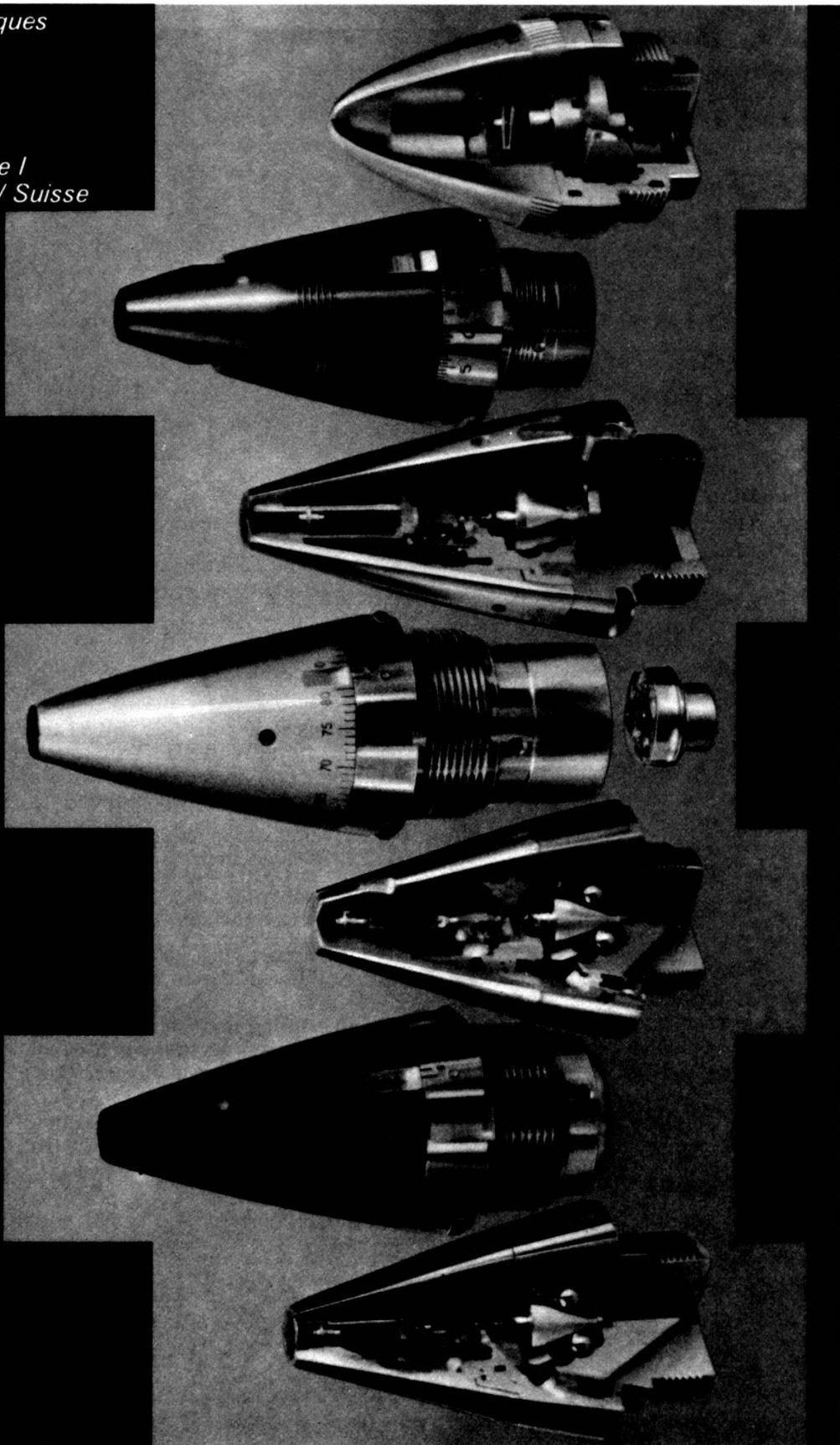
d Heerbrugg SA 9435 Heerbrugg/Suisse, Téléphone (071) 70 31 31,
2x 881 222 31, Télécopie II/III (071) 70 31 45

WILD
HEERBRUGG
Division produits spéciaux

*Fusées mécaniques
d'artillerie*

*Mécanismes
de sécurité*

*DIXI S.A. / Usine I
2400 Le Locle / Suisse*



**Le complément logique de l'invincible Pinzgauer:
le Puch G avec catalyseur, pour un meilleur environnement!**



Ce véhicule est fait pour les travaux les plus durs, tout en étant sûr, économique et respectueux de l'environnement.

C'est toute l'expérience de dizaines d'années de recherche et tout le savoir-faire dans la fabrication de nos Pinzgauer, camions Steyr, bus, véhicules de voirie et voitures de tourisme à traction intégrale qui se trouvent réunis, en un seul produit, dans le Puch G.



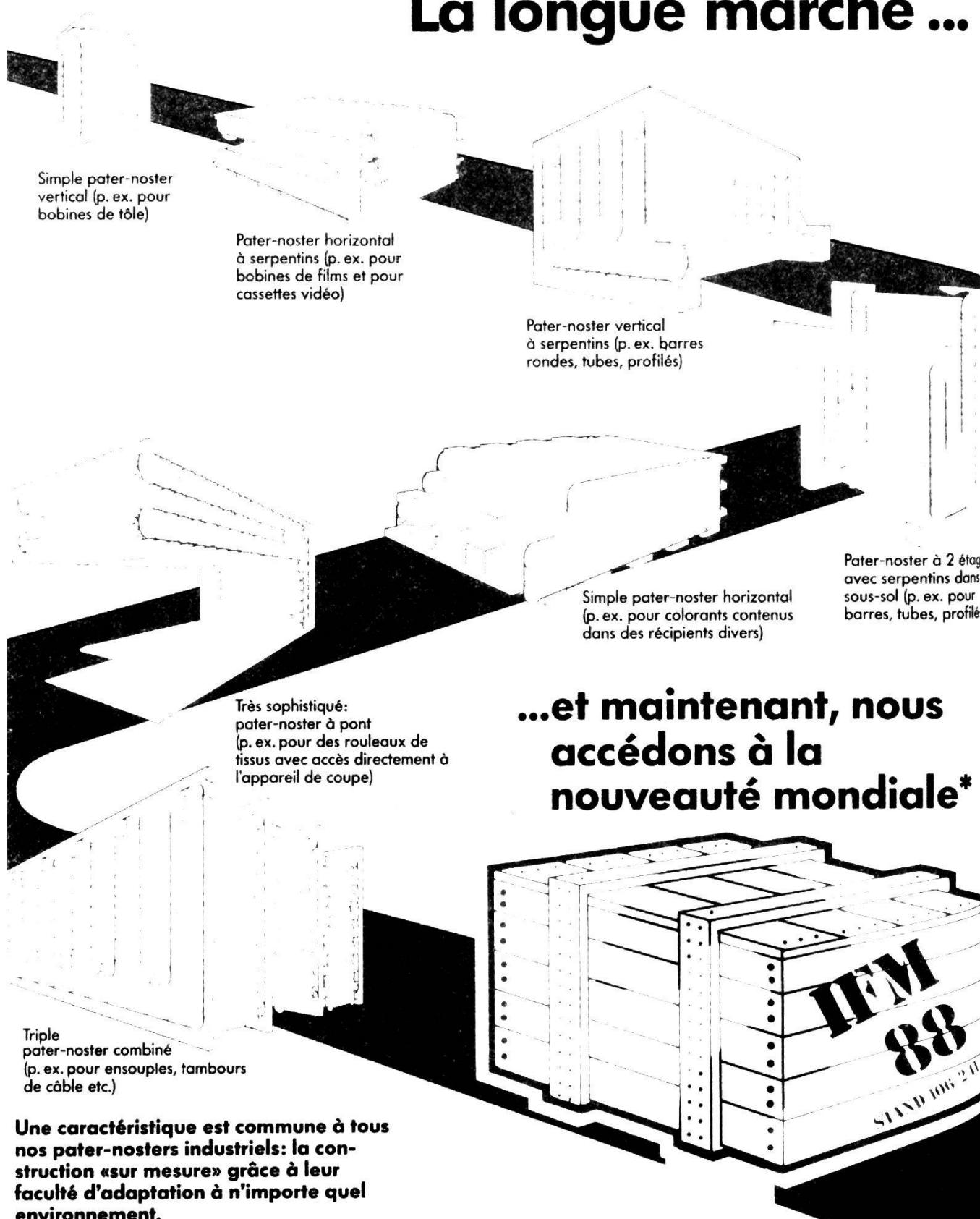
Importateur général des véhicules Puch G et Pinzgauer

Steyr-Daimler-Puch (Suisse) SA • Bureau de vente Steffisbourg, tél. 033 39 77 55 et par l'intermédiaire de 50 représentations Puch-Mercedes dans toute la Suisse

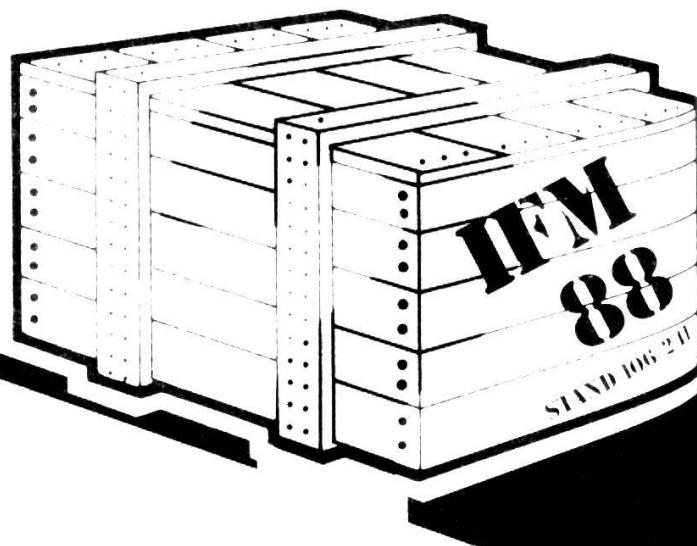
Qualité durable



La longue marche ...



...et maintenant, nous accédons à la nouveauté mondiale*



Une caractéristique est commune à tous nos pater-nosters industriels: la construction «sur mesure» grâce à leur faculté d'adaptation à n'importe quel environnement.

*Nous révélerons ce secret lors de la foire IFM 88 à Bâle (22.-30.11.88)

Représentation pour la Suisse Romande:
Michel P. Dubugnon, 15-19 rte de Villette
Case postale 20, 1231 Conches-Genève
Tél. privé 022 42 37 30, bureaux 022 47 06 73, Télex 429 726

system
schultheis

